

Fiiggetlen Hajduság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Hajduszoboszlón, I., Rákóczy-ut
289. szám alatt, ahová a lapra
vonalkozó összes levelezések és
minden közlemények intézendők.

Politikai, társadalmi és közgazdasági hetilap.

Főszerkesztő és kiadótulajdonos:
BOR JÁNOS.

Felölös szerkesztő:
Dr. vitéz SIMON ÁRPÁD.

Megjelenik minden vasárnap.
Előfizetési ára: Egynegyed évre
2 pengő 50 fillér. Vidéki előfize-
tőknek 3 pengő. — Lapzárta
szombaton délelőtt 10 órakor.

A mi országunk beomlott bányához hasonlít, amelyben mindenkinek keresztényenlelkű összetartásban kell élnie s amelyben mindenki segítőkezére van szükség ahhoz, hogy eltakarítsuk a romokat, amelyek az élet útját elzárják előlünk.

GÖMBÖS GYULA.

Szerencsétlen kisiklás.

Mindenkinek kedvére tenni és minden igényt kielégíteni, olyan vállalkozás lenne, amely önmagában hordaná a kivihetetlenséget. Amikor a kormány kiadta a gazdavédelmi rendeletet, az a szempont vezette, hogy segítségére kell sietnie annak a foglalkozási ágának, amelynek helyzete általános kihatással van az ország minden gazdasági ágazatára. Feltételeznék az ember, hogy épen azok, akiket előnyösen érint egy ilyen kormányintézkedés, elismeréssel és meglepedéssel adóznak a jószándék iránt, mert ha az ipar és kereskedelem és bankvilág támadja a gazdavédelmi rendelkezéseket, azt még csak érthetőnek lehet találni, de mit szóljunk ahhoz a kisikláshoz, ami a mezőgazdaság egyik legtekintélyesebb és legrégebbi érdekképviseletében, az Országos Magyar Gazdasági Egyesületben (OMGE) folyt le a napokban? Ott ugyanis olyan méltatlan hangon és formában támadták a kormány intézkedését, ami szokatlan lebben a hagyományokkal bíró testületben, de szokatlan és előre nem várható volt a témánál fogva is.

A kormány valóban értékes áldozatot hozott, amikor ezt tette, korántsem az a cél vezette, hogy azokat is teljes mértékben gondtalanítsa, akik talán épen a rossz gazdálkodásuk, vagy hozzá nem értésük miatt mentek tönkre. A kormány a tapasztalható gazdasági válság folytán azért volt kénytelen a mezőgazdaság megsegítésére sietni, mert a nagy többség nem a saját hibájából, hanem az álta-

lános gazdasági leromlás folytán jutott rossz helyzetbe s kénytelen birkózni az állammal szembeni tartozásával is.

A Gömbös-kormány hivatalbalépése óta programmba vette a gazdavadósságok rendezését, bár jól tudta, hogy szinte erejét meghaladó munkára vállalkozott. Az elfogulatlan vélemény megállapította a gazdavédelmi rendeletről, hogy az sokkal többet nyújt, mint amit a legvérmesebb reménykedés is támaszthatott volna, de úgy látszik meg kell barátkoznunk előbb-utóbb azzal, hogy nincs az a jószándéku törekvés, amely még a felkaroltak táborában is osztatlan elismeréssel találkozhat. Így volt annak idején a bolettával, majd egyéb gazdavédelmi intézkedésekkel s most itt van az adósságrendezés, amely letagadhatatlanul nagy előnyt nyújt a gazdatársadalomnak. Ha az ipar és kereskedelem most méltatlankodik amiatt, hogy őt nem érinti a felkarolás ilyen mértéke, a panasz előtt szemet lehetne hunynunk, de nem hunyunk szemet az olyan megmozdulások kapcsán, mint amilyenek most az OMGE gyűlésen voltak tapasztalhatók. Végtelenül sajnáljuk, hogy ez a tekintélyes gazdasági tömörülés lesiklott az ő mérgelésüknek hagyományos szintjéről és beférkőzött soraiba olyan hang, amely nem nevezhető se tárgyilagosságnak, se szakszerűnek. Pedig honnan várhatnánk ma tárgyilagosságot, ha nem azoknak az érdekképviseleteknek a köréből, amelyek nem a változó néphangulatok hatása alatt

jöttek létre, hanem multjuk van, őket hagyományok kötik s kebelükben a szakképzettség színe-java foglal helyet.

Mert ez a hang talán jogosult volna, ha a kormány szaporította volna a gazdatársadalom baját, avagy újabb egzisztenciális erőket vont volna el tőlük, esetleg újabb terheket rakott volna a gazdatársadalom vállára. De itt ellenkezőleg, az ország gazdasági teljesítőképességéhez mérten bőkezű adásról van szó, melynek mértéke a várakozást felülmúlja.

Talán az OMGE szónokainak az fáj, hogy a gazdavédelmi rendelet a kisgazdáknak és törpebirtokosoknak több kedvezményt nyújt, mint a nagybirtokosoknak? Ha igen, akkor a szónokok kifakadásaikkal elárulták, hogy nem az egyetemes gazdaérdekek, hanem az osztályérdekek, kizárólag a nagybirtok védelmezői.

A szoboszlói református iskolák ügye az egyházkerületi közgyűlés előtt.

November 22-én tárgyalta a tiszántúli egyházkerületi közgyűlés a szoboszlói, nánási és nádudvari református iskolák feladása ügyében hozott presbiteri és egyházmegyei határozatokat. Különösen hosszas vitára adott alkalmat a hajduszoboszlói református iskolák ügye. A hajduszoboszlói presbitérium elhatározta ugyanis, hogy iskoláit átadja a politikai községnek. Az egyházkerületi tanügyi bizottság erre vonatkozólag nagyon szigorú javaslatot terjesztett elő. Azt indítványozta, hogy az egyházkerület oszlassa fel a hajduszoboszlói presbitériumot, amely állandóan szembe helyezkedik feletteseinek intézkedéseivel, indíson fegyelmi eljárást a hajduszoboszlói lelkészek, az ottani főgondnok és presbitérium azon tagjai ellen, kik a határozatot hozták. Az egyházkerület elnöksége pedig kezdjen tárgyalásokat az állammal nagyobb államsegély elnyerése, a politikai községgel pedig bizonyos összegű

évi községi segély megszavazása érdekében.

A javaslatához elsőnek Juhász Nagy Sándor szólott hozzá, aki azt hangoztatta, hogy a hajduszoboszlóihoz hasonló nehéz helyzetben vannak a többi egyházak is. A hajduszoboszlói egyház erejének végső megfeszítésével sem tudja fenntartani az iskoláit, mert kilencven százalékos iskolaadót kellene kivetni, ami képtelenség.

Általában az a helyzet, hogy az iskolakérdés az egész magyar református hitéletet kezdé aláaknázni s az iskolákat az egyház ma már saját kárára tartja fent. Ha nem tudják az anyagi kérdést megoldani, akkor nemcsak S oboszlón, de mindenütt át kell adni a felekezeti iskolákat.

A javaslatból csak annyit fogad el, hogy az egyházkerület ne járuljon hozzá az iskolák feladásához, de kezdjen tárgyalásokat az állammal és a politikai községgel.

Dr. Baltazár Dezső püspök kérdésére Demjén Ferenc lelkész kijelenti, hogy a 90 százalékos adó a közadók, a tanítói nyugdíjak, az egyház költségeinek kamataira, a folyó tanítói fizetésekre és a tanítói fizeteshátralékok fedezésére kell.

Baltazár püspök: Tehát nem kell állandósítani a 90 százalékos adót, így másképp fest a helyzet.

Székegyhídy Béa esperes ezzel szemben azt hangoztatta, hogy Hajduszoboszlón az egyház személyi és iskolai adója mindössze 23 százalék. A szoboszlói egyház kifizeti minden tisztviselőjét, csak éppen a tanítókat nem. Nem hive annak, hogy a kálvinista iskolákat az egyházak eldobják maguktól. Sulyos áldozatok hozásáról áll a szó.

Görömbey Péter rámutatott, hogy a sulyos helyzet oka tulajdonképpen az állam, mely minduntalan csökkentette a hozzájárulásokat.

Kozma Zsigmond nagybajomi lelkész felszólalása után Demjén Ferenc hajduszoboszlói ref. lelkész kimutatta, hogy a hajduszoboszlói iskolák válságát az idézte elő, hogy az állami hozzájárulások állandóan csökkentek. Az egyházi adót lefoglalták az állami adótarozásokra és most le akarták foglalni a haszonbérékből eredő bevételeket is. Az egyháznak 209 hold földje van, de ha kifizeti egy évi adóját, csak 78 pengő jövedelme marad a 209 hold földből. Felszólaltak még Kolozsvári

Ha DEBRECENBE utazik, keresse fel

HALÁSZ NÁNDOR ékszerész üzletét

a Debreceni Első Takarékpénztár palotájában

ahol legolesóbban vásárolhat mindennemű arany és ezüst ékszereket!

Kiss László és F. Varga Lajos esperes.

Baltazár püspök: A Konvent minden alkalommal megtette kötelességét és tiltakozott, de mindig haszontalanul. Legutóbb az összes felekezetek együttes értekezlete juttatta kifejezésre a miniszterelnök elnöklésével tartott ülésen a bajokat. Ekkor merült fel az iskolai adó gondolata. Szoboszlón az is baj, hogy amíg annak ideje lett volna, nem szedték be az adót. Most már inkább azon kell gondolkodni, hogy lehet segíteni a bajon. Más helyes megoldási mód és segítség nincs, csak a kulturadó általános, kötelező erejű bevezetése. Juhász Nagy Sándor javaslatát ajánlja elfogadásra.

A közgyűlés ilyen értelemben határozott nemcsak a szoboszlói, de a többi hasonló iskoláügyekben is.

A ref. elemi iskolák válságos helyzete.

Irta: Keresztury Sándor.

A hajdusoboszlói ref. egyház presbitériuma az 1932. év január 28-án tartott ülésében kimondotta, hogy iskoláit feladja. Le kellett mondania az iskolákról, mert nyilvánvalóvá lett, hogy a kezdő tanítói alapfizetések 30%-os államsegélye mellett az iskola fenn nem tartható.

Presbitérium számításainak helyességét a jelen idők igazolják, mert valóban megdőbbségek a számok, ha az egyház folyó évi bevételét összehasonlítjuk pl. az 1930. évi bevétellel.

Az 1930. évi költségvetés előirányzott földbérletekből és befolyt: 28,000 P, adóból: 30,000 pengő, összesen: 58,000 P. Az 1933. évi költségvetésben a terményárak esésével a földbérletek már 9000 pengőre estek le, tehát ennél a tételnél 19,000 pengővel csökkent az egyház bevétele. S míg az 1933. év első tíz hónapjában csak 16,000 pengő folyt be az egyház pénztárába. Ebből 8000 pengőt állami adóba foglaltak le.

Mivel a presbitérium már az 1930. évben is csak takarékpénztári kölcsönök felvétele útján tudta fizetni alkalmazottjait, nem tehetett mást, mint fájó szívvel bár, de lemondott iskoláiról.

Határozatát eljuttatta az egy-

házmegyei közgyűléshez, hol azt jóvá is hagyták.

Majd tárgyalta azt az egyházkerületi közgyűlés is. Itt azonban a hajdusoboszlói presbitérium ama határozatához, hogy iskoláiról lemond, illetve feladja, nem járultak hozzá.

Presbitérium ekkor ismét elől kezdte, így f. hó 22-én másodikban tárgyalta az egyházkerületi közgyűlés a szoboszlói ref. elemi iskola ügyét, nem hagyta jóvá presbitérium határozatát ez alkalommal sem, így az iskola az egyházé maradt.

A csaknem két évig vajdó iskoláügy egyedül a tanítószágot sujtotta. Presbitérium az iskola feladásával beszüntette 28 tanítójának járandóságait, majd az egyház vezetősége rövid ideig az egyházi bevételekből 60%-ot a tanítótestületnek engedett át, míg a 40%-ot az u. n. belső tisztviselők fizetésére fordította, jelenleg pedig az egyház 27 tanítója csak az iskolaföldek bérletét, évi kb. 5000 pengőt kap meg. Azt jelenti ez, hogy 15,000 református lélek egyházi terheit tisztán a tanítótestület viseli.

A hajdusoboszlói iskoláügyet azonban nem lehet tisztán helyi jelentőségűnek tekinteni, mert ez egyetemes, magyar protestáns ügy. A hajdusoboszlói ref. elemi iskoláról lemondani soha nem lehet. Debrecen a körülötte levő hajdusokkal bástyát jelent a magyar kálvinizmus számára. Régi, dicsőséges múltja kihat az egyházon kívül is. Ez a protestáns tömb számával, erkölcsével, meg nem alkuvó hazaszeretetével a nagy nemzeti szentvédek idején is felőrt a magasba, lángja ma is bevilágít a besötétült hegyek, völgyek fölé. Míg a debreceni nagytemplom áll, állni fognak Debrecenről Orsováig is azok a kis kálvinista és evangélikus egyházak is, melyek véres verejtékükkel, minden támogatás nélkül tartják fenn egyházaikban a haza és emberszeretet fellegvárát, felekezeti iskoláikat.

De mit fog tenni az a szomorú, szerencsétlen sorsot élő 3-400 lelket számláló marosmenti kálvinista egyház, ha Debrecen tözsomszédságában lemond egy 15,000 lélekből álló egyház az iskolájáról? Bizonyos, hogy ennek a 400 éves iskolának a feladása széles körben keltene megdöbbenést.

Ne legyen hát közönbösség! A nehéz, válságos időköt élő iskolaügy iránt ne éljen nemtörődömség

A „mécses” örökkéig ég.

A „Független Hajduság” eredeti tárcája. XVI.

— Szomorú szívvel veszem tudomásul lemondásukat, — mondotta a gróf. — Atyámat sürgősen értesíteni fogom. De azt mondják meg kérem, hogy kit ajánljak tisztartóul a kinevezésre atyámnak?

Csomaközy lépett elő.

— Megmondom én méltóságos gróf ur — szólalt meg az öreg ur. Ha katonás, rendszerető, parancsolni és tenni tudó férfit akarnak az uradalom élére állítani méltóságodék, úgy melegen ajánlom Schneider Pál kapitány urat. Ebben az uradalomban tíz gazdatiszt működik, háromszáz alkalmazott van. Bognár tisztartó erélye, lankadatlan munkaképessége, szervező ereje kell ahhoz, hogy itt továbbra is rend és előhaladás legyen s az uradalom méltó hasznát produkálhasson a grófi család javára!

— Köszönöm jószágigazgató ur a jó tanácsot. Atyámat tudatni fogom a helyzettről és szívesen fogom a dalás, fess csendőrkapitányt kinevezésre ajánlani. De csak egy feltétel teljesítése esetén. Ha Schneider kapi-

tány nőül veszi Bognár Matildot. Figyelem az ifjakat régen. Bocsásson meg tisztartó ur, hogy az öndök családi dolgába beavatkozom. Ezt a két fiatal lelkét úgy látom, hogy az Isten egymásnak teremtette. Az ő boldogságukat elő kell mozdítanom, mert ezzel akarom az érdemes, kitűnő szolgálata atyát jutalmazni. Ne vegye azért tolakodásnak, hogyha részt óhajtok venni egy tiszta szívből kötendő frigy létrehozásában. Mit szól hozzá jószágigazgató ur? Helyesli-e az én kifejezett akaratomat?

Csomaközy eddig is alig tudta megállani, hogy a gróf beszédébe bele ne szóljon. Egész valóját mélységesen elöltötte az öröm érzete.

— Méltóságos gróf ur! Szívennek, lelkemnek, agyammal minden vágyát, óhaját el méltóztatott találni. Az uradalomban sok derék, szorgalmas, becsületes gazdatisztunk van, de Schneidert, ha kinevezést kaphat, hűségben és erélyben egy se mulja felül. Azt is meg kell mondanom, hogy méltóságod a feltételt úgy szabta meg, ahogy azt én magamban már elterveztem. Végtelen az örömmöm, hogy ez valósággá válik. Egyet azonban nyíltan közölnöm kell

és bontó közöny közöttünk; ne mutasson érdektelenséget a nagy közönség. A ma élő nemzedék is ennek az iskolának padjai között növekedett fel s ennek áldó hatása alatt lettek tagjai emberré. Isten után a legtöbbet ennek az ősi intézménynek köszönhetnek.

Ne feledjük, hogy buzgó egyháztagok, iskolabarátok egész életük keresményét hagyták iskola célra, mi legalább azt tegyük meg, hogy naponként foglalkozunk ezzel az ügygel.

Ne feledjük, hogy mikor Hajdusoboszlón a török 187 portából 160-at felégett, ezt az iskolát akkor sem hamvaszthatták el a lángok, ennek az iskolának most is el kell érni a szebb, a jobb jövőt. E válságos időkön át kell segíteni. De ha nem foglalkozunk a megmentésével, ha a kis ujjunk sem mozdul meg, akkor a mi ősi iskolánk elveszett.

Kétségtelen, hogy az illetékesek sokat, sokat fáradoztak már iskolánk ügyében, ennek köszönhető, hogy az idő megérett és hogy a megoldhatásnak nemcsak a lehetősége, de a szüksége is elérkezett. A ref. egyház ez év végével 14 új presbitert választ. Közmegnyugvásra szolgál, ha egyházunk kimagaslóbb férfiai, szellemi nagyjai, azok, akik előttünk áldozatkészségükkel is világítanak, a küzdőterre sietnének. Meg kellene erre nekik adni az alkalmat és módot. Egyházi érdek, hogy e kiváló egyháztagok az egyház szolgálatába állítva, hasznosítsák lelki készségeik erejét és felfrissítsék a lelkekre ülő közönyt és tévovázást.

Ha a hívek minden erejükkel, minden tehetségükkel, élni akarásukkal, egyetértő fellépésükkel, erélyes megmozdulásukkal, szeretetükkel iskolájuk köré csoportosulnak, kérdészavukat bizonyára meghallja és teljesíteni is fogja az államhatalom. Megoldás csak ezen az úton lehetséges. Más nincs! A kormány jóindulata pedig nyilvánvaló, hiszen egy év óta 19,000 pengővel segélyezte iskolánkat, ma is az államhatalom jóvoltából járhatnak gyermekeink iskolába, mert az ő segélyéből futik iskoláink tantermeit.

A hajduság ma is hatalmas érték, mint volt mindig. A hajduságra az állam és az egyetemes protestáns magyar egyház mindig számított és számít ma is. Ezért oldható meg soronkívül is a mi iskolágyunk is.

méltóságoddal, nehogy akadály merüljön fel a nemes szándék megvalósításánál. Schneider osztrák honosságu tiszt, Bognár Matild pedig izig-vérig magyar leány. Sokszor megtörtént már, hogy a legnemesebb szándékok is megbuktak faj, nemzeti-égi, vallásfelekezeti különbözőségeken, ellentétes felfogások, érzesek kiélesedésén. Schneider kapitány megnyerő modoru, kellemes uri ember. Ebből a tényből állapítottam meg, hogy a sorsverte magyar embernek igazi barátja. Hosszabb idő óta közöttünk él. Érzésben, gondolkodásban, tettekben ugyszólván teljesen hozzánk igazodott, nemes gondolkodást tanusított. Százszor, ezerszer jutott abba a helyzetbe, ha lelkületében bosszuálló indulatok gyökereztek volna meg, hogy a mai zürzavaros viszonyok közötti letiporásunkban egymásik ilteti elkeseredett magyart, aki talán emitt, vagy amott elszólt, vagy elkáromkodta magát az osztrák uralom ellen, börtönre juttatható volna. Töle tudom, hogy bizonyos Klapac nevű csendőrszakaszvezető a napokban titkos jelentést tett neki arról, hogy Csáki szigetén egy forra-

Fürdői levél Szoboszlóra.

Irta: GÁSPÁR GYULA
Korond-gyógyfürdő volt tulajdonosa.

VI.

Az egészséges fürdőző jelenléte ép oly fontos tényező, mint a betegé. A közönség legnagyobb része nem szereti a hideg vizet. Tehát legyen egy 20° C hőmérsékű víz. Jól tudom, a medencéket változtatni kell tisztítás céljából, nagy üledéke van a viznek, melynek mindig tisztának kell legyen, ez azonban egy technikai dolog, melyen segíteni lehet. De beteg és egészséges nem fürdőzhet együtt egymástól homlok-egyenesen eltérő célzattal és szükségességgel, mert ez a fürdő jövedelmezőségének rovására megy. A betegek védelme az elsőrangú feladat, az idősek, egészségesek érdekeinek veszélyeztetése nélkül.

Szerény nézelem szerint én rendszeresen egy kis medencét, teljesen leűtött ásványviz, fürdő részére. Mondjuk 24-26° C hőmérsékkel, esetleg 22° C hőmérsékre hűteném le. Ez a víz ásványviz tulajdonkép s nem szabad elfelejteni, hogy a hideg ásványviznek igen nagy gyógyereje van az egészségesek részére. Az erdélyi borvizek (ásványvizek) mind hidegek, ezek szén-savas, vasas gyógyvizek, így a borszéki Lobogó 7° C meleg, Korond 12° C, Szelyek 9° C, petroleum izü és szagu. Tuzsád 14° C, Homoród 14° C a pokolsár stb. Ezek gyógyhatása közismert. Természetes ezen vizekben nem lehet óraszámra fürödni, 5-10 perc a gyógyhasználat, több ízben naponként Hajdusoboszlón, mert nagy a nyári rekkenő hőség. Erdélyben, hol nincs ily nagy meleg, ott naponként maximum 10 perc a fürdőzési idő orvosi rendeltre. Ez ügyben meghallgatandó dr. Ádám Gyula f. orvos véleménye elsősorban. A vizet természetesen mesterséges uton kell lehűteni, ez viszont Veress Béla gépészmérnök szaktudását igénylő. Hihetőleg nem költséges, de kifizeti magát.

(Folyt. köv.)

Bérbeadó, vagy eladó

a V. Magyar Mihály-féle III. tized 385. szám alatti ház a sudvar. Felvilágosítást nyújt: az Alföldi Takarékpénztár Debrecenben.

dalmi társaság éjjelenkénti gyűléseiket nyomozta ki. A csizmadia céhben tömörült helybeli iparosok császár és birodalom ellenes lázítást fejtenek ki. Különösen Bende Gábor céhtagot és családját emelte ki, mint legszajásabb izgatót. Engedélyt kért Schneidertől, hogy éjnek idején, mikor az iparocéh titkos gyűléseit tartja, a zsandárórs meglephesse őket, körül vehesse a céhmester házat, hogy Bendét és társait letartóztathassák. Ez igen sikeres fogás lenne, jelezte Klapac, Schneider azonban azt mondta az árulkodónak, hogy ő már régóta tud e társaság összejöveleiről, szemmel is tartotta és tartatta összejöveleiket, azonban azok az emberek, mikor összegyűlnek, a már egyizben lefolytatott nyomozat szerint magok között énekelnek, dalolgatnak, imádkoznak, bibliát olvasnak. Ezeket nem lehet megakadályozni. Hogy beszélgetnek hazájok sorsáról, jobb jövőjéről, gazdasági állapotáról, ezeket eltítani nem lehet. A beszélgetés társadalmi érintkezés, ez pedig nem bűn és nem forradalom. Ezzel Klapacet szélnék bocsátotta.

(Folyt. köv.)

H I R E K.

— **A református templomban** az urvacSORAOSZTÁSSAL kapcsolatos istentiszteleten ma délelőtti 9 órakor Demjén Ferenc lelkész prédikál, urvacSORAI beszédet mond Fehér János segédlelkész. Délután 2 órakor Kovács Lajos vallásitanító - lelkész prédikál.

— **Gazdaadósok figyelmébe!** A hajduszoboszlói nemzeti egység szervezete tudalja az érdekelt gazdaközönsséggel, hogy a Hajdumegyei Takarékpénztár épületében levő körhelyiségében, mindazoknak a polgároknak, akik ott a délelőtti órákban megjelennek, a gazdavédelmi rendelet intézkedéseiről, a birtok védetté nyilvánításáról teljes felvilágosítást, kimerítő utbaigazítást ad. Ezért nem jár semmi díjazás, sőt illetékes helyeken a bajban levő gazdáknak minden idevonatkozó ügyes-bajos dolgait is elintézteti. Forduljanak tehát az érdekelt polgárok teljes bizalommal a Nemzeti Egység köre gazdavédő irodájához, amely bárkinek szívesen áll rendelkezésére. A birtok védetté nyilvánításához szükséges kérvények nov. hó 30-ig feltétlenül beadandók. — Dr. Békésy Jenő kir. közjegyző, a Nemzeti Egység hajduszoboszlói szervezetének elnöke.

— **A vajdazugi református tanyai iskola** megnyitásának a kieszközölését a szoboszlói Nemzeti Egység vezetősége harcolta ki. Gaál Antal és társai idevonatkozó panaszukat a Nemzeti Egység köre elé terjesztették. Dr. Békésy Jenő pártelnök látva a szomorú helyzetet, megszívlelte a szülők kérését, nyomban érintkezésbe lépett dr. vitéz Hadházy Ferenc orsz. gyűl. képviselővel, aki a tanyai lakosok jajkiáltását nyomban a vallás- és közoktatásügyi miniszter elé terjesztette és sürgős orvoslást kérelmezte. Ezt eddig semmiféle fórum nem tudta elintézni, pedig legalább is tiz kérvény ment fel a különböző hatóságokhoz és a szülők Debrecenben is jártak küldöttségileg, legalább is huszszor különféle kihallgatásokon. A nemzeti egység erélyes fellépésének és közvetítő eljárásának pár hét alatt meg lett a kellő sikere. Nagy elismerés illeti érte dr. vitéz Hadházy Ferenc képviselőt is, akiről már tudjuk, hogy nem szokott ígérgetni, hanem tettekkel bizonyít.

— **Meghalt egy ifju lelkész.** Nagy gyászba van a nádudvari református egyháznak, ifju lelkésze Kovács Pál ugyanis mandulagyuladásból származott komplikációk folytán előállott súlyos betegségben nov. 20-án a debreceni klinikán váratlanul meghalt. 33 évet élt, jó szónok, tehetséges lelkész volt, szép jövő előtt állott. Hét esztendeig volt rendes lelkész előbb Fegyverneken, majd Nádudvaron. Özvegye és egy fiacskája siratja. Temetése nov. 23-án Debrecenben, a központi temetőben igen nagy részvét mellett ment végbe. A megboldogultat kolozsvári Kiss László debreceni lelkész, Bartha László esperes, Szathmáry József nádudvari igazgató-tanító, Sándor Pál fegyverneki lelkész és Tóth István presbiter bucsuztatták. Jó emléke hivi között sokáig fennmarad.

— **Az iparos dalkör teaestélye.** Az iparos dalkör december 3-án, vasárnap este 7 órai kezdettel az ipartestület helyiségében műsoros és táncos teaestélyt rendez. A teaestélyt városszerte általános érdeklődés nyívalni. A részletes műsört lapunk legközelebbi számában közöljük.

— **Dr. Görgey Márton** vármegyei tisztifőorvos szerdán délelőtti súlyos műtét alá vetette magát. Egyik veséjét távolították el operáció útján, a Horthy Miklós állami közkörház sebészeti osztályán. A műtét jól sikerült, dr. Görgey állapota kielégítő.

— **Házasságkötés.** Két tekintélyes hajduszoboszlói család ifju tagjai esküdtek városunkban egymásnak örök hűséget tegnap délután. Székely József nyug. városi főjegyző, a szoboszlói hévízfürdő tulajdonosának Böske leányát vezette oltárhoz Szilágyi Bálint földbirtokos, törvényhatósági bizottsági tag fia. Az egyházi esketést Békésy Lajos református lelkész végezte, emelkedett szellemű, magasröpiű, remek beszédet intézett az ifju párhoz.

— **Az időközi városi képviselőválasztások** ma zajlanak le a városban. Dr. Hunyadi Béla ügyvédjelölt újra jelöltette magát több választókerületben. Tudvalevő, hogy multkori választását is megsemmisítették, mert ő még csak öt év mulva lesz választható. Minden reá adotti szavazat tehát érvénytelen.

— **Szeretetszövetség-nap** lesz december 17-ikén Hajduszoboszlón. Délelőtti 9 órakor Ferenczy Károly leánykávineumi igazgató prédikál. Az ifjusági istentiszteletet Pap Béla a Ref. Szeretetszövetség missziói lelkésze végezi. Délután kivételesen 6 órai kezdettel lesz a vallásos ünnepély a templomban, hogy megérkezessen arra a kiváló szónok Szabó Imre budapesti esperes, farsori lelkész is, kinek prédikációját a rádióból nagyon sokan ismerik. A gyűjtés minden alkalommal a Ref. Szeretetszövetség jótékony céljaira történik.

— **A vajdazugi tanyai iskola** ügyében a közoktatásügyi miniszter kivételes intézkedést tett. A tanév hátralevő idejére, tehát június hó végéig, megengedte helyettesítő alkalmazását, akinek személyére nézve a város polgármesterével kell megállapodni. A helyettes havi 100 pengős fizetésének 80 százalékát az állam adja, 20 százalékáról pedig az iskolafenntartóknak kell gondoskodni. Ha a város rendelkezésre bocsátja majd a berendezett iskola-helyiséget s intézkedik a kiválasztandó tanió lakásáról és a lanterem fűtéséről is, valószínűleg a karácsonyi szünet utánra legalább gondoskodni lehet az államsegély kiutalásáról és a vajdazugi iskolában a tanítás megkezdéséről. De ez csak júniusig szóló ideiglenes megoldása ez iskola ügyének.

— **Birtokok védetté nyilvánítása.** A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara felhívja az érdekeltek figyelmét arra, hogy az adós gazdáknak birtokaik védetté nyilvánítása iránti kérelmüket folyó évi november hó 30-áig kell az illetékes telekkönyvi hatóságnál beadni. A védett birtok intézményének létesítésével a kormány messzekiható intézkedést tett és ezáltal a védett birtokos le nem kicsinyelhető előnyökhöz jut. Mindenkinek feltétlenül érdekében áll tehát, hogy birtokának védetté való nyilvánítását kérje. A gazda azáltal, hogy birtokának védetté nyilvánítását kéri, semmiesetre sem kerül rosszabb helyzetbe a mainál, még akkor sem, ha kérelmét az illetékes bíróság nem találja teljesíthetőnek. Ezenkívül azonban jelentékeny előnyöktől fosztaná meg magát. Ismételt és nyomatékosan figyelmébe ajánlja tehát a mezőgazdasági kamara az adós gazdálársadalomnak, hogy folyó évi november hó 30-áig birtokaiknak védetté nyilvánítása iránti kérelmüket okvetlenül adják be az illetékes telekkönyvi hatósághoz.

— **A tiszántúli református egyházkerület** nov. 21-én negyült közgyűlésén dr. Baitzár Dezső püspök betérjesszett püspöki jelentése országos feltűnést keltett.

— **Helyreigazítás.** Lapunk mult számában a hírek rovatában téves értesülés alapján közöltük, hogy Hajduszoboszló város el akarna térni a nyugdíjak csökkentésétől s ezt szabályrendeletébe bele is vette volna. A tény valóságban az, hogy Szoboszló város képviselőtestülete a megalkotott nyugdíj pótszabályrendeletbe a most érvényben levő csökkentési rendeletek intézkedéseit is bele vette, holott ezt nem kellett volna tennie, mert a mostani csökkentések csupán időlegesen, az idevonatkozó rendeletek visszavonása után a régi nyugdíjtörvény marad érvényben.

— **A szoboszlói hegyközségek kertkerületei** nagyobb részt befejeződtek. Nov. 18-án a Csatornaker. nov. 24-én a Vénkert, nov. 25-én a Csepűskert tartotta kertkerületeit. Kertkerületek végeztével az ősi szokás betartása mellett barátságos ebéden vettek rész a hegyközségek vezetőségei és vendégeik.

— **A kisiparosok és kiskereskedőkre** is kiterjeszti a kormány a gazdavédelmi rendeletben biztosított adókedvezményeket. Hogy ezt miképpen hajtják végre és hány esztendői törlesztésre osztják be, arról a tanácskozások most folynak.

Ugy ne járjon, mint a mult vasárnap, hogy mindenki sajnálta, aki elmulasztotta megnézni a kiváló műsört!

Kertész Mihály

a világhírű magyar filmrendező

Grand-Guignolja

MISTER X.

(A fehér kannibál).

Azonkívül:

Az aranymezők leánya

Californiai történet 10 felv.-ban és **Hangos hiroadó.**

Előadások: fél 6 és fél 9 órakor az **URÁNIA-ban.**

— **Nagy külföldi megrendeléseket** kapott a diósgyőri vasgyár. A diósgyőri állami vasgyár, mely mint a többi nagyüzem, az utolsó években erősen pangott, 10000 pár vasúti kerék megrendeléséhez jutott és ezzel munkásainak kenyérkeresetét kb. két évre biztosította. A megrendelők India, Brazília és Perzsia, ezek közül India és Brazília 4—4000 és Perzsia 2000 pár keréket rendelt meg. Örvendetes jelentés, amely a magyar ipar megbízhatóságát, olcsóságát és jóhírnevét igazolja, ez a három megrendelés, mert a gyár a megrendeléseket nemzetközi pályázaton nyerte el az angol, francia és német gyárakkal szemben.

— **A rendkívüli házadómentesség meghosszabbítása** Köztudomású dolog, hogy a 30 éves rendkívüli házadókedvezményben most már csak azok részesülhetnek, akik az új házakat december 31-ig tető alá hozzák és azt az illetékes hatóságnak be is jelentik. Hír szerint a belügyminiszter rendeletet bocsátott ki, amelyben a városokat arról értesíti, hogy a rendkívüli házadómentesség határideje meghosszabbítható, ha a városok azt kérik. Az ujonnan épülő házak azonban már csak 20—25 éves adókedvezményben fognak részesülni.

Az én talpam Okmatalp
Kevés pénzért soká tart

a **PALMA**
OKMA

tartóstatalp
nem árul át,
tartóssága
csodával határos

Ezt kérje cipésztől!

— **Házasság.** Kuliner Blanka és Földes Ödön a mai napon házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A gazdavédelmi rendeletnek** azt a pontját, mely a birtokok védetté nyilvánításának nov. 30-ig szóló határidejéről intézkedik, értesülésünk szerint a kormány ezt a határidőt egy újabb rendelet kibocsátásával közelesen meghosszabbítja. Sokan vannak ugyanis az érdekeltek között olyanok, akik egy és más okból a határidőt betartani nem képesek, másfelől a tiszántúli gazdaközönység kivételes elbánás alá fog esni. Az erről szóló rendelkezések megállapítása folyamatban van. Az a terv, hogy mindazok a kisgazda-birtokosok, amelyek holdanként 250 pengővel, vagy fejebb vannak megterhelve, a védett birtok közzé felvehetők legyenek

Győződjön meg arról, hogy
menyasszonyi ékszereket,
órákat legolcsóbban csak
Grósz József
órás és ékszerésznél szerezhethet be!
Vésés díjtalanul azonnal készül!

Nyilttér. *)

Nyilatkozat.

Elienkező híresztelésekkel szemben hivatali tekintélyem és egyéni becsületem megvédése céljából ki kell jelentenem, hogy dr. Grósz Gyula hajduszoboszlói, több rendbeli sikkasztás miatt jogerős vád alatt álló ügyvéd ellen, valamint azon személyek ellen, akiket nemtelen célja érdekében felhasználta arra, hogy ellenem a valóságnak meg nem felelő nyilatkozataikat aláírják, így névszerint: Papp Lajos (Papp Mártonné fia) VI. tized új fogásbéli, özv. Borbély Józsefné Káta Eteleka III. tized 192. sz. alatti, Somogyi András ny. vasutas II. tized 42. sz. alatti, Cs. Kiss Mihály II. tized 40. szám alatti és Bordán Etel hajduszoboszlói lakosok ellen a bűnvádi feljelentés megtételére ügyvédemnek meghatalmazást adtam.

Hajduszoboszló, 1933. november 25.-én.

Dr. Simon József

városi orvos,
Hajdúvármegye tb. tisztifőorvosa.

*) Ezen rovatban közöltékért nem vállal sajtójogi felelősséget sem a főszerkesztő-lapkiadótulajdonos, sem a felelős szerkesztő, sem pedig a nyomdatulajdonos.

— Dr. Kiss Zoltán debreceni orvos Szilfakalja 272. szám alatt Molnár János bankkönyvelő házában fogászati rendelőt nyitott. Rendel: csütörtök, vasárnap délelőtt és szombat délután.

— Huszonhat mikepércsi gazdtól elvették a váltásföldeket. Hajdúvármegye mezőgazdasági albizottsága foglalkozott a mikepércsi földhözjuttatottak hátralékának kérdésével. 160 mikepércsi földhözjuttatott magyar van nagyobb hátralékban, aki sem a törlesztési összeget, sem az adót nem fizette meg. A bizottság kimondta, hogy amennyiben az ez évi adót s törlesztési összeget ez év október 1-ig a hátralékos nem fizeti meg, kizárják a föld tulajdonából. Mivel 26 földhözjuttatott nem tett eleget ennek a kötelezettségnek, ezekkel szemben a határozatot, illetve kizárást végrehajtották.

— Anyakönyvi hírek. Házasság kihirdetés: B. Nagy István és Radácsi Mária, Szőke Károly és Sarkadi Lidia, Szabó Lajos és Karika Margit. Házasságot kötöttek: Kovács Gyula és Bányai Jolán, Földes Ödön és Kuliner Blanka, Hornyák Dezső és Göblyös Katalin, Szilágyi Sándor és Székely Erzsébet, Kigyós Gábor és Cs. Kis Eszter. Halálozások: Kerecsi Péter 66 éves, Czeglédi János 50 éves, Ráduly Irén 6 hónapos. Születések: Marinka Antal leánya Ida, Barbócz Margit leánya Margit, Hodosi Lajos fia Zoltán-Kálmán, S. Nagy Ferenc fia József-Ferenc.

— A csigák, halálsugarak és vitaminok. A csiga lassu állat? Szó sincs róla, mert a csiga aránylag sokkal gyorsabban halad, mint az ember. Ezt állapították meg újabban a tudósok, de megállapították azt is, hogy a csupasz emberi tenyérből halálsugarak áradnak ki. A vitaminokról kiderítették a tudósok, hogy abból is baj származik, ha túlságba visszük a vitamindus táplálkozást. Hétről hétre szinte ezer ember új tudományos felfedezése lát napvilágot és ezek közül nagyon sok az ember mindennapi életét is megváltoztatja. Tolnai Világlapja mindenről beszámol, ami a mai embert érdekli.

— Álarcos operaénekesnő az utcán. Erről közöl rendkívül érdekes cikket a Délibáb új száma, amely 84 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Ezenkívül pompás budapesti és külföldi rádióműsorokat, slágerszövegeket, színházi beszámolókat, pletykákat, nagyszerű filmriportokat, folytatásos regényt, egyfelvonásos szindarabot, rejtvényeket és közel száz képet talál az olvasó a népszerű színházi hetilapban. A Délibáb egy száma 20 fillér.

Szőlőbirtokosok figyelmébe!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy megbízást kaptam, mint helyi képviselő

Teleki Szőlőtelep

Villány
cégtől, meinyek híres
szőlővesszői, gyökerek fás oltványai
az 1933. évi őszi és 1934. évi tavaszi idényre náiam, avagy általam megrendelhetők és minden bővebb felvilágosítást ezirányban készséggel megadok.

Tisztelettel:
Török Mihály
VI. t. Szentgyörgy-sor 524. sz.
(a fürdővel szemben).

ITT AZ OLCSÓSÁG!

| | | | | | | |
|------------------------------|---|------|-----------------------------|---|---|------|
| Kabátkeleme 140 cm. széles | — | 3:25 | Finom bársonyflanell | — | — | 1:08 |
| Angora kabátanyag 150 széles | — | 6:50 | Pongyolaflanell | — | — | 0:70 |
| Szoknyaszövet 150 cm. széles | — | 6:50 | Divatbársony | — | — | 2:85 |
| Angora ruhaszövet | — | 2:20 | la zsinórbarchet | — | — | 1:30 |
| Gyapjuszövet, divatszín | — | 1:75 | Pizsama flanell | — | — | 0:88 |
| Divatos tweedszövet | — | 1:38 | Jó tennisz flanell | — | — | 0:55 |
| Gyapjukazán | — | 3:50 | Vastag duble flanell | — | — | 1:50 |
| Kockás szövet, gyapju | — | 2:40 | Lepedővászon 140 cm. széles | — | — | 1:90 |
| Crepe de chine | — | 2:95 | Paplanlepedő vászon 180 sz. | — | — | 2:80 |
| Crepe satin | — | 5:50 | Finom kelengye sifon | — | — | 0:94 |

Maradék és szezonból visszamaradt tisztaselymek minden elfogadható áron!

BÉKE-ÁRUHÁZ

Debrecen, Szent Anna-u. 2. sz.

Hajduszoboszlóiak találkozóhelye az
István király szálloda
Budapest, VI., Podmaniczky-utca 8.
Nyugati-pályaudvar mellett. Aszallodában étterem, kávéház és am. bar.
Telefonszámok (Interurban): 202-43, 294-34. Sürgőnycim: Hotelist.
Minden modern kényelemmel berendezett elsőrangú családi szálloda.
Minden szobában központi fűtés, hideg-meleg folyóvíz, telefon, lift.
A szállodában kávéház, cukrászda és fodrász-terem. A keleti pályaudvartól közvetlen villamos összeköttetés: 2-es és 46-os kocsikkal.

— Népszaporodás. A „Statistikai Havi Közlemények“ idei harmadik negyedévi füzetében található összegezés szerint az 1933 év harmadik negyedében 13166 házasságot kötöttek, az elveszültek száma 49803 volt, meghalt összesen 28675. A természetes szaporodás tehát, 21128. Ezzel szemben a múlt év harmadik negyedében a természetes szaporodás csak 15437 volt.

— A gyümölcsös takarékos téli permetezését ismerteti a Növényvédelem és kertészet legújabb száma. Cikkeket közöl még a nyulragás elleni védekezésről, a gyümölcsraktári rothadásáról, az idei rossz must és bor javításáról, a gyümölcsfak nyeléséről, a házikert berendezéséről. Közli a Földművelésügyi Minisztérium által engedélyezett növényvédelmi szerek jegyzékét, azok használati előírásával együtt stb. A dusan illusztrált két szaklapból a Növényvédelem kiadóhivatala (Budapest, V., Kossuth Lajos-tér 11. szám) egy alkalommal díjtalanul küld lapunkra való hivatkozással mutatványszámot.

Eladó ház. Közvetlen a járásbírósirodával szembe, a volt főszolgabírósirodai ház eladó, vagy benne lakások kiadók. A Kigyó-utcán levő teljesen új adómentes ház is eladó. Értekezhetni: Sahlér Dánielnél.

Allatvásári jelentés

1933. évi november 25.-i hetivásárról:

| | |
|--|-------------------|
| Felhajtott: Eladott: | |
| Sertés | 180 drb. 110 drb. |
| Ló | — " — |
| Szarvasmarha | — " — |
| Borjú | — " — |
| Juh | 56 " 38 " |
| Kecske | — " — |
| Hizottsertés különként elősúlyban 64—72 f. | |

Hirdetmény.

Értesítem az érdekeltektől, hogy az adósok, hogy a birtokaiknak védett birtokká nyilvánítására a kir. járásbírósirodához beadandó kérelemre nem okmány-bélyeget, hanem törvénykezési bélyeget kell ragasztani.

Hajduszoboszló, 1933. nov. 21.
Dr. Márton Gábor
polgármester.

Arverési hirdetmény.

Dr. Géza Imre ügyvéd által képviselt Magyar Gyógytechnikai Ipari-t. végrehajtató javára közbenjárásal kabai lakos, végrehajtást szenvedő ellen, 4299 P 10 f. tőkekövetelés és járuléka erejéig a budapesti kir. törvényszék 3. P. 36360—1930. számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán 1932. évi február hó 15. napján le- és felülfoglalt és 3000 pengőre becsült ingóságokat, köztük: röntgen állvány, iranzformátor, röntgen lámpa a fenti Pk. számú végzés és a Vht. 102 §-a alapján Kaba községben, végrehajtást szenvedő lakásán 1933. évi november hó 29. napjára, délutáni 4 órára most kintzött bírói árverésen a legjobbat ígérőnek, készpénzfizetés ellenében, esetleg a becsár kétharmad részéért is el fogom adni.

Hajduszoboszló, 1933. évi okt. hó 9. napján.

Páil Ferenc
kir. járásbírósirodai végrehajtó.

14612—1933.

Hirdetmény.

Felhívom a lötenyészteket, hogy akiknek kancái még nincsenek törzskönyvezve, vagy párosítva, az 1934. évre, azok irassák fel nevüket és kancáik számát Márton Mihály pusztai pénztárnoknál, mert a bizottság csak abban az esetben száll ki újra, ha a tenyésztők nagyobb számu kancával jelentkeznek.

A lótulajdonosok és városunk érdekében is hasznosot jelent, ha minden tenyésztésre alkalmas kanca törzskönyvezve és párosítva van. A törzskönyvelés célja: a lóállomány javítása és ezáltal a lovaknak minél előnyösebb értékesítése.

A törzskönyvelés előnyei: a törzskönyvelt kancák a legjobb állami ménekkel lesznek párosítva és a fedzetési díj csak fele, törzskönyvelt kanca ivadéka után csak egynegyed díj fizetendő, az utóugrások száma korlátlan, továbbá, főleg a külföldi vásárlók az ismert származásu lovat magasabb áron vásárolják.

Dr. Márton Gábor
polgármester.

A püspökladányi kir. bírósirodáj, mint tkvi hatóság.
3602—1933. tk. szám.

Arverési hirdetmény-kivonat.

Püspökladányi Hitelszövetkezet végrehajtónak Varga Pál és neje végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtató kérelme következtében az 1881. LX. tc. 144., 146. és 147. §§. értelmében elrendeli a végrehajtási árverést 114 ar. P. tőkekövetelés, ennek 1932. évi márc. hó 1. napjától járó 60% kamata, 1/3% váltódíj, 32 P 80 f. eddig megállapított per- és végrehajtási és az árverési kérvényért ezuttal megállapított 15 P, valamint a szakértői becslés foganatosításáért megállapított 15 P költség és járuléka behajtása végett,

a püspökladányi kir. bírósirodáj területén levő, Püspökladány községben fekvő s a püspökladányi 2288-sz. betétben A. I. 1, 2 + 1. sor, 1313—1., 1313—2., 1320—2. hrsz. a. foglalt, Varga Pál (nős Farkas Juliánával) nevében álló 94 + 216 + 441 négyszögöl területű 877 özs. beltelkes házasudvarra, kertre 4750 P kikiáltási ár megállapítása mellett.

Az árverést 1933. évi december hó 18. napján d. e. 9 órakor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében, Kossuth-u. 30. sz. fsz. 4. ajtó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. évi LX. tc. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított övadékképes értékpapirosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni.

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléká nyomban megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Püspökladány, 1933. aug. 7-én.

Dr. Szatmári sk. kir. járásbíró.
A kiadmány hitelűl: **Gyulai, kiadó.**

14693—1933.

Hirdetmény.

Felhívom az érdekeltektől figyelmét arra, hogy az adós gazdáknak birtokaik védetté nyilvánítása iránti kérelmüket f. évi november hó 30-ig kell az illetékes telekkönyvi hatóságnál beadni.

A védett birtok intézményének létesítésével a kormány messze kiható intézkedést tett és ezáltal a védett birtokos le nem kicsinyelhető előnyökhöz jut. Mindenkinek feltétlenül érdekében áll tehát, hogy birtokának védetté való nyilvánítását kérje.

A gazda álltal, hogy birtokának védetté nyilvánítását kéri, semmi esetre sem kerül rosszabb helyzetbe a mainál, még akkor sem, ha kérelmét az illetékes bíróság nem találja teljesíthetőnek. Ellenkező esetben azonban jelentékeny előnyöktől fosztaná meg magát. Ismételt és nyomatékosan figyelmébe ajánlja tehát a Mezőgazdasági Kamara az adós gazdatársadalomnak, hogy f. évi november hó 30-ig birtokaiknak védetté nyilvánítása iránti kérelmüket minden körülmények között adják be az illetékes telekkönyvi hatósághoz.

Hajduszoboszló, 1933. nov. 24.
Dr. Márton Gábor
polgármester.